CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
25-11-1980
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e oktober 1980 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de kosten van gipsbanden en ander gipsmateriaal, van bloed en bloedplasma voor transfusie en van moedermelk", heeft de 29e oktober 1980 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 27 octobre 1980, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans le coût des bandes et autres matières plâtrées, du sang et du plasma sanguin pour transfusion et du lait maternel", a donné le 29 octobre 1980 l'avis suivant :

RAAD VAN STATE
LEGISLATION · WETGEVING
25-11-1980

AANHEF.

Het ontwerp-besluit vindt zijn rechtsgrond uitsluitend in artikel 24 van de wet van 9 augustus 1963. Het eerste lid van de aanhef stelle men derhalve als volgt :

"Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980;".

Artikel 1.

Omdat artikel 6 van de wet van 7 februari 1961 aan de Minister van Volksgezondheid de bevoegdheid verleent de prijs van het bloed en het bloedplasma voor transfusie vast te stellen, ware het duidelijkheidshalve aangewezen het tweede lid, dat overigens slechts als een toelichting geldt voor het bepaalde in het eerste lid, te schrappen.

Voorts schrijve men : "... het bloed en het bloedplasma voor transfusie, zoals die is vastgesteld ...".

Artikel 2.

De Koning heeft geen bevoegdheid om voor een voorbije periode zwaardere verplichtingen op te leggen. Bijgevolg kan in geen inwerkingtreding worden voorzien die de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad voorafgaat.

PREAMBULE.

Le fondement légal de l'arrêté en projet réside exclusivement dans l'article 24 de la loi du 9 août 1963. On rédigera donc l'alinéa 1er du préambule comme suit :

"Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980;".

Article 1er.

L'article 6 de la loi du 7 février 1961 habilitant le Ministre de la Santé publique à fixer le prix du sang et du plasma sanguin pour transfusion, il est recommandé, par souci de clarté, de supprimer l'alinéa 2, qui n'est du reste qu'un rappel de ce qui est disposé à l'alinéa 1er.

Pour le surplus, on écrira : " ... du sang et du plasma sanguin pour transfusion, tel qu'il est fixé ...".

Article 2.

Il n'appartient pas au Roi d'imposer pour une période révolue des obligations plus lourdes. Il s'en suit que l'arrêté en projet ne peut être mis en vigueur à une date antérieure à celle de sa publication au Moniteur belge.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. COREMANS, staatsraad, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

A. VANDER STICHELE, staatsraden,
F. DEBAEDTS, conseillers d'Etat,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. J. DE COENE, auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE
Le rapport a été présenté pa M. J. DE COENE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. COREMANS.